

【美新处加利福尼亚州圣地亚哥四月三日电】福特总统今天在白宫在这里召集的讨论国内和经济事务会议上发表的讲话,摘要如下:

在最近若干星期在我们谋求中东和平的努力中,更近一些时候,也更引人注目的是在东南亚,我们遭到了严重的挫折;要是我无视这种严重的挫折,我就是对你们不坦率、不老实了。就在我讲话的时候,东南亚的人们遭受的灾难正在加剧。你们不管是看到晚上的新闻也好,早上的报纸上的大字标题也好,绝密报告也好,都不能不被在南越突然出现的可悲的事态发展打动和震动。全体美国人都感到震惊,难过,希望知道我们能做些什么事。

首先,我们正在采取我们能采取的一切人道主义措施来救济南越

福特说美在中东和东南亚遭严重挫折

称他仍认为有机会“解救”南越局势,已制定撤出美人员的应急计划

的无辜的难民,他们的悲惨处境引起美国人的同情。同时我们正在保障可能因战区的迅速变化而受到威胁的所有美国人的安全。

其次,一旦国会议员在度过复活节假日后回来,我有机会向他们讲话,我就要要求他们同意美国承担一项明确的义务,对由于北越悍然违反谋求在文明的基础上结束痛苦和流血的巴黎协定进行侵略而受害的无依无靠的人,进行人道主义的援助。

最后,我必须尽量肯定地说:美国的任何对手或潜在的敌人都不应当想象能够安全地向美国提出挑战;美国的

任何盟友或久经考验的朋友都不应当忧虑或担心,由于目前在东南亚出现的混乱和不断变化的局势,我们对他们承担的义务将不会履行。我们象过去一样肯定地随时准备保卫自己,并支持我们的盟友。

象过去一向的那样,逆境正在这个悲惨的、麻烦的时候在美国中间引起一种新的团结一致的观念。我将不进行指责,或试图追究责任,我们当中的任何人也都不要这样做。

作为总统和总司令,维护和加强美国在国内外拥有的和平力量是我的经过宣誓承担的责任。

美国在世界上的信用,在盟国和对手中的信用取决于它们对我们的道义、经济和军事力量以及持久力的估计。

我提出的关于国防的预算建议,我认为是为了我们的安全所必不可少的最低限度数字。

【美新处华盛顿四月三日电】福特三日在

圣地亚哥的讲话摘要:

现在不是失望或听天由命的时候。现在显然不是解除我们的防务能力——其中包括我们的情报能力——的时候。我反对什么也看不到而只看到国内的萧条和国外的失望情绪的那些预言要发生毁灭的人。我还反对任何这样的建议:降下星条旗,从世界各大洋驶回圣地亚哥湾的安全停泊地来。如果我们这样做,这个停泊地将不再是安全的了。

在我任总统的期间,我们既不会卷起国旗,也不会放弃希望。在国内外,我们将保持美国政策的坚定不渝和信用。

【美新处加利福尼亚州圣地亚哥四月三日电】福特总统四月三日记者招待会(要点):

福特借这个机会明确地警告任何对手说,“他们不应……认为,越南的悲剧是一个迹象,表明美国人民已经失去了在世界任何地

方维护自由的意志或愿望”。有人问美国人在越南丧命是否是一种浪费,总统说,“我仍然认为有一个机会来解救在越南的局势,如果我们解救了这个局势,从而向南越提供了一个为它们的自由而战斗的机会,就不存在不必要的或不明智的牺牲。”

福特说,他一向作了他的最大努力,并且将继续这样做,以避免共产党接管南越和柬埔寨。他说,“我希望,在这两个地方都不会发生这种情况。”

总统承认,他对国会加于美国总统的对他的战争权力的限制感到失望。他说,历史已表明,前几届总统拥有的采取行动的“潜力”是“一种防止侵略的威慑力量”。他认为战争权力法案是对他保护美国人生命的“权力加以限制”。福特说,“我将在这个程度上使用这一法律”,他没有排除派遣美国军队去帮助撤出南越的美国人的可能

性。总统说,已制订出“应急计划”——对此他没有加以具体说明——“来对付有关撤出人员的所有问题,如果有必要这样做的话”。

福特谈到了“阮文绍总统”作出的从南越中部高地撤退的“单方面决定”,他说这是“已经产生的超出南越人的控制的几种局势”之一。他说,这造成了一种“混乱的局势……看来已经带来巨大的混乱”。

【法新社加利福尼亚州圣地亚哥四月三日电】今天在电视中看到福特总统的数以百万计的美国人现在一定知道南越是丢掉了。

事实上,他是试图做出乐观的样子来,但是无望的情绪在他的脸上已表现出来。总统看起来既疲倦又沮丧,这种情况是罕见的。

他更多地是谈到关于援助难民和收养孤儿的问题而不是关于军事援助问题,好象进行军事援助已为时太晚。

当一位记者在这次电视记者招待会上问福特,五万五千名美国人的生命是不是在越南白白牺牲了时,他看起来从来没有象他所表现的那样垂头丧气过。

※ ※

在东南亚的义务始终是一种愚蠢地、徒劳地消耗美国精力的行动,他们还认为这种精力是消耗在一个错误的地方的。它们中间没有一个曾经认为东南亚是值得它们为之花费一分钱或流一滴血的。他们懊恼地眼看东南亚损害美国在欧洲和其他地方继续发挥作用的能力和意志。西德对于从西欧防御力量中抽调美军和武器这种作法感到特别不满。从力量对比的角度来看,美国在东南亚的义务,长期来一直是苏联的一个有利因素,而是日本和西欧的一个不利因素。

美国在一场战役中是输掉了。它的自尊心受到了屈辱。它将来在判断其他国家的人民和其他不寻常的问题时将采取比较慎重的态度。

美参
陆谋
军长

韦安德结束在南越的活动

【美联社西贡四月四日电】美国陆军参谋长韦安德将军今天在结束到南越了解实际情况的使命时说,南越的武装部队仍然有击败“来自北方的大规模入侵”的能力。

韦安德将直接返美,向福特总统报告他在这里九天之行的情况。韦安德没有向记者表明他对于不断恶化的局势将向福特说些什么,也没有表明他可能提出的具体建议。韦安德在将要载他返美的美国陆军飞机旁会见记者时说,他希望向南越人民表达“福特总统个人的强有力的支持和他的援助南越保卫自己的决心”。

韦安德说:“北越军队已经使成百万南越人民遇到了很大的苦难。但是他们是是可以击败的。南越武装部队仍然是强大的,而且有击败北越军队的精神和能力。我们的战士多年来一直以很大的勇气和技巧作战。应对他们有信心,应该给他们以支持。我们必须对我们的实力有信心,必须保持做自由人的决心。”

这位四星将军在旨在设法对南越武装部队加强支持的讲话中说,“敌人正在设法摧毁我们的精神和士气。”韦安德说:“团结在一起,我们比任何敌人都强大。不用害怕。北越人有许多困难,如果我们保持团结,他们是不能击败我们的。”

【本刊讯】美国《华盛顿邮报》四月三日消息:美国陆军参谋长韦安德二日下午同阮文绍总统会谈了两个半小时,讨论如何使南越不致立即垮台和被共产党接管的办法。

会后官方没有发表关于这次实质性会谈的报告,而这次会谈是美国为稳定仍在恶化的军事形势而作的最后努力的焦点。与会者提出,这次分为两部分的长时间的会议,讨论了在战场上以及在人们思想上的极为困难的整个局面。

南越的力量对比显然不利于政府方面。

哈希文章《衡量越南局势造成的损害》

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》四月三日报载哈希的文章,题为《衡量越南局势造成的损害》,摘要如下:

由于南越武装部队在西贡控制下的南越许多地区突然崩溃,美国肯定是在一场战斗中失败了。现在以这样一种令人吃惊的速度发展的进程,最后导致整个垮台可能性似乎增加了,而不是减少了。柬埔寨也正在迅速发生变动。美国长时期来在这些国家建立和维持反共政府的努力显然快结束了。低估这种损失就象夸大这种损失一样愚蠢。美国的自尊心确实受到惨重的损害,它的威信受到一些损失,它

的影响受到一些损失,它的武器又一次遭到重大损耗,这些武器是过去给予南越人的,现在却壮大了共产党人的武器库。一九五〇年在中国,前进的共产党人把蒋介石的军队称为他们的“美国补给线”。给予蒋介石军队来打共产党人的武器变成了这些共产党人的武器的主要来源。这样的事情在岷港又一次大规模地重新发生了。

从一九四五年直到今天,华盛顿一贯地对亚洲政治力量的质量和持久力作出了错误的估计。它过高地估计了它自己的物质力量的效能。它低估了穿着黑色的肥大的长裤赤脚穿过丛林的矮小的人的不屈

不挠的精神和决心。但是失败的是华盛顿最高级指挥机构,而不是美国的在人力和工业方面的基础。

从其他国家对华盛顿目前这些挫折作出的反应中,或者根据常识和逻辑,都没有理由认为美国在世界上的影响将在眼前或在长期内遭到严重损害。莫斯科不声不响地表现出有点幸灾乐祸的样子,但是没有作什么咄咄逼人的事情。中国人一直是比较冷静的,但是也没有作什么具有重大意义的事情。欧洲盟国公开地表示惋惜,私下里却是暗暗庆幸。

现在来考虑最后一点——朋友和盟国的态度。在他们看来,美国

葡总理和希外长
分 别 表 示

不许别人利用其领土干预中东事务

美刊刊登一参议员声明《葡萄牙革命同我们的关系》

【德新社 贝鲁特四月三日电】葡萄牙政府将不允许美国把在它的领土上的军事基地用于美国可能进行的反阿拉伯人的活动。

葡萄牙总理贡萨尔维斯今天在发表黎巴嫩政治周刊《贝鲁特晚报》上的一次谈话中强调了这二点。

他说，葡萄牙对“全面”加强它同阿拉伯国家的关系感兴趣。

【德新社 开罗四月三日电】希腊外长维齐奥斯今天在这里说，希腊政府将不允许任何人利用希腊领土作为基地来采取与中东冲突有关的行动。

维齐奥斯在记者招待会上与记者们谈话时说，希腊与这个地区的国家的友谊使得这一点成为不可能的了。

【本刊讯】美国《国民评论》周刊四月

一日刊登参议员詹姆斯·巴克利发表的一项声明，题为《葡萄牙革命同我们的关系》，摘要如下：

共产党想征服葡萄牙的运动使美国和我们

在北约的盟国面临着一次自第二次世界大战结束以来最严重的危机。

葡萄牙共产党同苏联的关系证实，从战略观点来看，共产党统治葡萄牙等于苏联统治葡萄牙。

如果共产党的这一夺权运动获得成功和得到巩固，对西方的战略影响将是：苏联海军将获得建立基地的权利，使美国第六舰队在地中海的地位难以保持。如果共产党——进一步说也就是苏联——控制了亚速尔群岛，美国就会失去对向中东空运军事补给品来说是必不可少的基地设施，并将使目

前对苏联潜艇在大西洋的部署的情况的监督受到很大的限制。苏联潜艇在葡萄牙有了基地就会威胁连结美国和他的西欧北约盟国的海路，而后者实际上在战略上将处于钳形压力之间，一边是共产党东欧，一边是共产主义化了了的葡萄牙。

目前世界上——东南亚，甚至中东——没有任何事情比共产党在葡萄牙的夺权运动更重要和更不祥了。

我敦促基辛格国务卿把他的穿梭工作交给

希腊指责土耳其飞机侵犯希领空

希军队处于戒备状态并在爱琴海进行军事演习

【美联社雅典四月三日电】希腊政府今天又指责说，土耳其喷气式战斗机侵犯希腊在爱琴海上的一些岛屿的领空。

他的一位能干和合格的同事去担任，自己回到这里来进行紧急磋商和作出决定。我敦促总统从他的立法问题和演说旅行中抽出足够的时间来考虑和决定在葡萄牙的紧急时刻应该做些什么。我没有低估中东目前局势的严重性，或者是基辛格的个人外交在那个地区所起的重要作用。但是必须强调的是，如果西方失去葡萄牙，我们的中东政策和目标都变得无关紧要了，因为我们将失去实行这些政策的力量。

这些事件使希腊和土耳其之间的关系更加恶化。

【安莎社雅典四月三日电】今天看来希腊和土耳其的关系一定会进一步恶化，因为两国相互指责对方准备发动战争。

希腊国防部长阿维罗夫说，希腊武装部队处于戒备状态，准备应付任何事变。

可能使紧张局势进一步加剧的另一个行动是，希腊海军今天开始在爱琴海靠近希土领海交界处举行演习。

赖斯顿评世界局势的文章《悲观情绪的危险》

【本刊讯】美国《纽约时报》四月二日刊载赖斯顿的一篇文章，题为《悲观情绪的危险》，摘要如下：

这些天来，当你拿起一份报纸或杂志的时候，你就会看到这样的消息：美国经济正在摇摇欲坠，西方世界正在走下坡路，自由国家在没有领导和放任自流的情况下，正走向分裂、瓦解、衰退，也许甚至会发生战争。

要了解所有这些忧郁的情绪是容易的。在短短几天之内，动摇的南越政治和军事结构在北部垮台了；亨利·基辛格最近对中东的和平使命失败了；阿拉伯世界中最温和的和最有力的人物之一沙特阿拉伯国王费萨尔被谋杀了；已经苦于通货膨胀和失业的欧洲发现它的地中海侧翼（从葡萄牙到意大利、希腊和土耳其）正处于混乱状态。

然而，虽然所有这些事件是糟糕的，但是在华盛顿的最有经验的外交官们对这些事件并不感到这样引人注目或悲观。

使得这里的老资格外交专家们感到意外的是，总统和国务卿通常把事情弄得使人看来比

实际要好一些，而最近他们却硬把几项战术性的失败说成战略性的灾难，并使事情显得比它们实际的情况更糟糕。这里的一些大使馆认为，这可能是基辛格感到失望的事件，而且显然是在中东、地中海和东南亚的一个严重问题，但并不是一个世界危机。

顺化和岷港的陷落——这从人的遭遇来说是可悲的——却不能与捷克斯洛伐克和东欧的丢失、争取柏林保持自由的斗争或五十年代里为匈牙利进行的战斗相比拟。这里的人们认为，基辛格在他同萨达特总统和拉宾总理举行的第二轮谈判未能达成妥协，只是在一个很长的故事中的一个章节而已。它可能是一件使亨利失望的事，但它并不是一个对美国的灾难。

但是，政界和新闻界人士正在使它看起来象是一种灾难，总统和国务卿在谈到历史性的事态发展和“令人痛苦的重新估计”。但是，事实上，目前这里并没有对美国的对外政策进行“令人痛苦的重新估计”。这只是用来吓唬以色列政府的词而已。

中东不会仅仅由于

亨利的一次使命没有成功而爆发战争。美国、中国和苏联的前途不会由于西贡而变坏——甚至可能会变好——而葡萄牙、意大利、塞浦路斯和土耳其不会决定大西洋联盟的命运或华盛顿与莫斯科间的关系。

西德《明镜》周刊谈波兰局势《债务和后悔》

说盖莱克的班子遇到了象七〇年圣诞节前不久笼罩着的经济困难

【本刊讯】西德《明镜》周刊三月三十一日一期刊登一篇文章，题为《债务和后悔》，摘要如下：

农业国波兰不得不再次进口食品。愤怒的公民要党首脑盖莱克对食品匮乏负责，和一九七〇年一样，工厂里爆发了罢工。

由于新世界大街上的华沙高级商店“美味食品店”里既没有肉，也没有黄油和鱼罐头，愤怒的家庭主妇们捣毁了放满着昂贵的上等白兰地和威士忌的货架。在乌尼亚广场上的巨大无人售货店里，失望的顾客把他们的愤怒向瓶装水果罐头发泄：波兰人民共和国缺乏食品的情况在前几周已戏剧性地尖锐化了。

同五十年代和六十年代一样，妇女们清早就在各省城的街道上排队。火腿、较好的盒装香肠是少见的货品。牛奶只有脱脂的，黄油每周卖两次，奶油每周只卖一次。

看来，党首脑盖莱克的领导班子在执政的第五年里，遇到了象一九七〇年圣诞节前不久笼罩着的经济困难——那时，一次工人暴动把盖莱克的前任哥穆尔卡赶下了台。

政府以和平手段结束了华沙的“卡斯普热克”无线工厂的罢工——即用立即向工厂的商店供应肉的方法。而在华沙附近的“乌尔苏斯”拖拉机和农业机械工厂进行的罢工，不得不动用警察的暴力来阻

【本刊讯】西德《南德意志报》三月二十七日刊登一篇文章，题为《在北海的神经战》，摘要如下：

人们不需要夸大目前在北海北部出现苏联浮动船坞这一事实。可是，浮动船坞（它能同时作为两个大的或四个小的潜艇的待命或维修基地）的冲击并非偶然。这一冲击强调了苏联海军力量的不断增长和莫斯科的在认为凡是能使对方感到不安的地方显示这种力量的意志。北海仅作为欧洲和美国之间联系通道的一部分就足以成为这样一个关键的、对西方来说是重要的地区。北海的石油财富及其开发进一步提高了北海北部的重要性，并从而也使它（从军事范畴来讲）“更需要保护”。

在赎罪日战争之后的“石油危机”中，巴黎大西洋研究所的库特·加斯蒂格尔，在一年前就指出了在世界公海上海军保护联系通道的重要性。无论如何有百分之七十的原料和制成品要通过海上通道来运输。虽然他知道不可能有完美的保证，但加斯蒂格尔却提醒西方各国政府注意不要单独依赖美国在海上的存在。鉴于在北海北部的输油管和人造的安装钻井的岛屿，这个问题更尖锐了。去年秋天，北大西洋公约组织的半官方杂志《十五国》提出确保输油管和人造岛屿的建议：在战争期间通过武装的专门留驻人员，在和平时期通过巡逻艇来保护。

苏联新闻界对这样的计划进行激烈论战——最近一次是在三月初的《真理报》上。他们称这些计划是与缓和气候不相符的。但是，正是苏联多次促使人们感觉到北海的钻台和油管是西方海上防务的“弱点”：一九七四年夏天，苏联的拖网渔船包围了英国在北海的一个钻台。伦敦提出的一次正式抗议没有收到多大效果，在今年二月发生了一个类似事件。

如果人们想一下海洋油管和钻机的高度敏感性（且不谈“事故”），就完全可以使苏联浮动船坞的任务理解为在北海上神经战的逐步升级。政界应该及时看到这种潜在的冲突发源地并且设法消除它——例如对经济上利用的海域实行有条约保障的非军事化。

助我们，同志们”这样的口号劝持反对态度的职工与新政府合作。

在新的画上工人们一起喊道：“我们想帮助你，同志！”盖莱克回答：“不必要，同志们”——他手里拿着一个大火腿。

去年波兰肉类出口增加到近十万吨，比一九七三年增加一半。这些食品在国内市场上就没有了。

农业生产本来就只增长了百分之二，一九七四年土豆和水果的产量甚至低于上一年，蔬菜减产了几乎百分之十四。结果是：波兰不得不用外汇为它的赚外汇的牲畜进口饲料。一九七四年人民共和国进口的农产品再次多于它的出口农产品。由于供应紧张而价格上涨：猪肉上涨了百分之六十五，土豆百分之十四，家禽百分之四十二，洋葱百分之五十。

西德报纸文章
《在北海的神经战》
说在北海北部出现苏联浮动船坞是苏神经战的逐步升级

美国分析家担心越南全面垮台

【本刊讯】美国《华盛顿邮报》四月二日刊登一篇文章，题为《美国分析家担心越南全面垮台》，摘要如下：

一些美国高级防务专家现在认为，南越实际上已没有可能把这次迅速夺占了乡村地区的北越大规模攻势制止下来。

尤其是在高级文职官员中，越来越多的人认为，西贡政府和它剩下的军队很可能由于内部的政治骚乱或北越军队的不断挺进，而在几周内垮台。随着又有一批以国内为基地的后备部队的南进，北越军队在继续增加。

只有一个可能性会支持一些有经验的军官们的下述看法：也许还没有把一切通通输掉。这个可能性就是，河内不知怎样来充分利用西贡军队在军事上的突然垮台，或者是剩下的南越陆军将突然表现出愿意进行战斗的态度。

一位这样的有经验的陆军军官说：“我们之中仍然有一些人认为，他们（南越人）将宁愿一战，而不愿被打垮。”他说：“但是多数人的看法是，局势已经不可收拾了。”

实际上未经一战就匆匆把这个国家整个北半部让给了河内军队，这件事使西贡付出巨大代价，并且是使五角大楼内部深深感到悲观和失望的原因。

南越人在撤退的过程中丧失了价值数亿美元的美国提供的军事装备和相当于四到六个师的军队——几乎占他们的军事力量的一半。

由于这些军队分散在各地，在最南边的湄公河三角洲的剩下的三个师和在西贡周围军区的四个师，在同现在估计有大约十八个师的北越军队对垒的情况下，能够坚持下去的可能性更加小了。

北越人在三角洲地区有两个师，在西贡军区有五个以上的师。

但是由于在北部地区已没有任何有效的反抗力量，河内可能把现在驻在两个最北部军区的大约九个新增加的师中的一些师调到南部来对西贡或在三角洲发动一次全力以赴的进攻。

此外，河内的以国内为基地的后备师中又有一个师现在看来正在北越境内向南移动。

如果这个师进入南越，那将是自从这次攻势于今年初开始以来进入南越的第四个这样的部队。

有些军事人员认为，随着南越巨大的地区现在落入北越人的控制之下，北越可能在它的战线后方遇到某种游击队式的骚扰活动，从而可能牵制住某些部队，使它们无法南进。然而，总的来说，人们认为这对北越人不是个很大的威胁。

在五角大楼内部，人们对于西贡避免遭到完全失败的可能性究竟有多大的问题看法相当分歧，虽然大部分的看法是悲观的。

阮文绍发表广播讲话称改组伪内阁准备谈判

南越伪军将领委员会召开特别会议，多数人要求阮文绍辞职

【路透社西贡四月四日电】阮文绍总统今晚说，他正在组织一个准备根据巴黎和平协定与共产党谈判的新内阁。

阮文绍在电视广播讲话中说，陈善谦总理和整个内阁今天提出了辞职，他们的辞职要求已被接受。

他已要求下院院长阮伯勤组织新政府。

阮文绍总统说，它将是一个团结战斗的内阁，将不向共产党人投降。它将不接受同共产党人组成联合政府，但

是它愿在巴黎和平协定基础上同他们谈判。

阮文绍讲了大约一小时的话，有时他的声音因感情激动而哽咽。

这是他一星期多以来第一次对全国的讲话。

【合众国际社巴黎四月四日电】越共临时革命政府今天谴责南越总统阮文绍组成新内阁

“只不过是又一个政治阴谋”。

临时革命政府代表团的一位发言人说，他的政府坚持它提出的这一要求：阮文绍及其同

美报
专稿

《许多美国人正在离开越南》

【本刊讯】美国《纽约时报》四月二日刊登一篇专稿，题为《许多美国人正在离开越南》。《美国大使馆说并非“撤走”但是却让助手们把家属带走》，摘要如下：

美国人正在川流不息地离开南越。

航空公司官员们今天说，凡是从西贡飞出的飞机全部客满，而在前几个月，订票者是不多的。泛美航空公司的一位高级航空人员说，订购泛美航空公司每周两次直飞美国的班机飞机票的人数增加了一倍，据说，飞往香港和曼谷的中华航空公司的飞机票从现在起直到四月九日已经全部卖光。

美国大使馆今天在项不寻常的公开谈话中说，它“没有下令撤走大使馆工作人员或家属”。但是，这个谈话承认，“大使馆现在批准了凡在这里有家属而要把他们送回美国或送到亚洲其他某个地方的任何军官，同意给予办理手续”。

据有人私下说，美国使馆的某些高级官员对南越军队的溃败深感惊恐，并承认西贡本身

法新社报道《杨文明将军的儿子到达巴黎》

【法新社巴黎四月三日电】题：杨文明将军的儿子到达巴黎

杨文明将军的儿子杨明德今天由西贡到达巴黎。据他的亲信说，杨明德受他父亲之命到巴黎进行一些接触，主要是同在巴黎流亡的第三势力的各种派别的人物进行接触。

杨文明将军前不久在西贡主张阮文绍总统下台和建立一个新政府。他还说，法国应对恢复和平起“重要作用”。

可能也坚持不了多久。

但是，这些高级官员仍然在公开场合坚持说，美国使馆没有撤走的计划，看来这是为了防止在西贡的两百万居民中引起惊慌失措情绪。知情人士说，上周末，有人已在新山一的太平洋设计工程公司的大院里安装了新的流动雷达和其他电子设备。这个公司是承包政府在南越工程的一个主

法新社
报道

西贡市民在一片惊慌中大量挤兑存款

【法新社西贡四月三日电】今天这里开始出现了暴露内在的战争歇斯底里的初步表面征兆，西贡市民把一些银行团团围住以领取存款。南越最大的银行越南商业信托银行今天营业了一小时之后就关门了，为的是恢复对已经迅速变得难以控制的局势的控制。

数百人排着长队领取存款，可是银行的门砰地关起来了，留在外面等着的人几乎和在大门里面等着的人一样多。

端着步枪的警察在银行外面值勤，以控制住人群。

一位银行界人士说，昨天有些银行被提走的钱多达三十亿皮阿斯特（将近四百万美元），今天局势出现了种种表明在进一步恶化的迹象。

越南中央银行昨天呼吁市民保持镇静之后反而出现了这种恐慌状态。

但是市民们看来不愿听信种种保证。

结果是：黑市上的美元比价飞涨，据说，一美元达一千五百皮阿斯特，超过了同美元正常比价的一倍。

【路透社吉隆坡四月三日电】

马来西亚总理拉扎克今天说，鉴于这个地区的局势发展，他的国家必须检查一下它自己的防御情况。

他说，南越和柬埔寨共军的胜利可能鼓舞马来西亚的游击队加紧他们的活动。

兼任国防部长的拉扎克是在这里的国防部举行的为时两天的武装部队指挥官会议上致开幕词时说这番话的。他说，马来西亚准备承认柬埔寨或南越可能出现的任何形式的政府。

【路透社悉尼四月二日电】新加坡总理李光耀今天说，他认为南越军队遭受的失败不会对他的国家构成任何威胁。

李光耀在同澳大利亚总理惠特拉姆在早餐会晤后对在悉尼机场的记者说，多米诺骨牌理论已是“老调子了”，把它用于目前的形势是没有什么好处的。

李光耀说，在同惠特拉姆进行的两小时会晤时曾讨论了越南问题，但是他拒绝透露会谈的任何细节。李光耀是在前往新西兰进行正式访问途中在悉尼作短暂停留的。

泰当局把有人民武装活动的府的军管延长一年

【法新社曼谷三月二十六日电】泰国左翼联合政府已经决定把对“有共产党叛乱活动的”二十八个府实行的军事管制延长一年。

这一决定是克立·巴莫内阁昨天作出的。延长军事管制的府是在这个国家北部、东北部、东部和南部的一些府。有些府同老挝和柬埔寨一些地区接壤，这些地区不是在巴特寮控制之下，就是在红色高棉分子控制之下。

一些军官，这些人的工作所在地——诸如波来古、顺化和岘港，已被北越军队攻占。

今天，这里的美国领事馆里挤满了越南妇女，她们来到领事馆是为了想使她们与美国人结婚的证书得到正式认可，或者是为了得到去美国的签证，以便能离开越南的。

许多一直同这里的美国人来往的越南人今天显然变得害怕起来，他们期望美国使团能采取点办法来帮帮他们的忙。

这位人士说，六个省银行已经接近了所有存款都提取光的边缘。

在这里的所有外国银行中也看到了同样的现象，只是程度上差一些。

与此同时，另一种不同的歇斯底里情绪开始在支配着台湾侨民。

在彼此关系紧密的台湾侨民中象野火在蔓延一样流传着种种关于叛乱分子残忍的谣言，于是数百名华人今天一早排队站在台湾大使馆门口等候办理手续，以便离开这里去台湾。

拉扎克说

南越和柬埔寨的失败不会对新加坡构成威胁

李光耀说西贡伪军的失败不会对新加坡构成威胁

可能鼓舞马人民武装斗争

【本刊讯】香港《七十年代》杂志一九七五年四月号刊登齐辛写的一篇书刊介绍，介绍新西兰惠灵顿市维多利亚大学地理系教授布坎南写的名为《中国大地的变迁》一本书，摘要转载如下：

《中国大地的变迁》是一部关于中国地理的著作。详尽的资料和生动的叙述，使它兼备学术性与可读性的特点。

全书共分十五章，全面介绍中国历史上对土地的开拓，地理面貌，过去的落后和今天的发展，今天的社会组织，农业、工业、交通运输、资源、人口、民族等等各方面的情况，包罗了关于中国的自然地理、经济地理和人文地理的广泛的知识。

作者基思·布坎南是新西兰惠灵顿市维多利亚大学的地理系教授。他为写作这本书，参考研究了二百多部有关的著作，作了长时间的研究，并在一九五八年、一九六四年和一九六六年三次到中国进行广泛的实地视察，和他的研究结果相核对。本书具有相当高的学术价值。

但同时，本书又是一本颇受一般读者欢迎的了解中国的读物，它写得绝不枯燥。作者对中国地理知识的叙述，是生动而富于感情的。而且全书各章，并不是知识、数字的罗列，而是围绕着一个中心，一气呵成的。这个中心，就是从人与大地的关系去认识中国地貌的变迁。作者以此作为认识中国人民、土地、山河、经济、资源等地理情况的钥匙，和认识中国过去、现在、将来的发展的钥匙。使人们读后，既能掌握全面的知识，又留有深刻的印象。

要全面介绍本书的内容，在短短的篇幅内是不可能的。这里仅选录本书最后一章“总结”中的最后几段，希望读者们从这一斑进而去窥全豹吧。

总 结

首先是人民政府在一九四九年建立政权之后，立即对中国土地进行大规模的重新勘探。这勘探已改变了我们对中国资源蕴藏量的许多老观念。它证明中国有主要的矿物资源，足可使它发展成工业大国，它也显示出许多使农业发展受限制的因素，如果还未完全克服，可能大为减轻，它也开始使中国七亿人民的智慧所具有的巨大的，而在过去却多是潜伏着的能量释放出来。这一智慧的解放也许是当代历史中最重要的个别大

香港《七十年代》刊登书刊介绍

《中国大地的变迁》

事，将决定本世纪最后三十年的发展。

这种对资源的重新勘探并不是政治获得解放后的必然产物，这可由大多数新兴国家的情况证明。中国的例子说明打破旧结构的枷锁是多么重要；最明显不过的是农业部门，在彻底摧毁旧土地制度之后建立一个新的制度，将农民与新社会的结构结合起来，这是使真正的农业走上轨道的唯一办法。中国的例子又说明鞠躬尽瘁与坚决不移的领导精神的重要性；提供这种领导的首先是中国共产党及经过长期革命斗争锻炼的核心干部，接着是新训练的干部，对于他们的培养，中国人曾给予高度重视。

第二，正如雷内·杜蒙所强调，中华人民共和国是唯一几乎全靠自己资源而开始了“经济起飞”过程的“不发达”国家。今天它无外债，有满意的外贸平衡，及连续的高比例的基本投资，这些特色使中国几乎是世界诸大国中的特例。它达到今日的地位，是靠灵活的规划政策，愈来愈实际地承认错误，也纠正得愈来愈彻底，并使用它的最丰富的资源——人力——以代替它所缺乏的资金和生产资料。这个“化劳力为资金”的政策，是中国向其他新兴国家所提供的最重要的一课，特别是对于人口稠密的亚洲国家。在这些国家里，最可悲的一项特色是因社会所有各阶层的大规模失业与就业不足所造成的人类才能的浪费。在这个意义上又肯定了政治因素对于发展的重要性：只有在劳动力能有效地动员，只有在群众中献身于人民的意识能被唤醒之后，才能将庞大人口的沉重负担转变成进步的因素——而要做到这一切，就必须有广大的和受过高度训练的干部队伍。将中国与印度的农村发展计划作一比较，在这个意义上很有教育价值。

第三点我要强调的是中国成功地发展出一个“二元性”的经济，象他们所说的“两条腿走路”。这种将农业与工业的发展、新的与传统的技术、小型劳力集中的地方工业与大型资金集中的现代工业等，在一个发展中的经济中相结合的技术，确是中国规划者的重要成就。这个已被证明为特别适合中国条件的发展技术，无疑也能适用于有类似情况的其他新兴的国家。冈纳·迈达尔警告过新兴国家毫无批判地囫圇全吞西方很少理

性的经济理论的危险；对这些新兴国家，中国提供的不是一个蓝图，而是一个实例，说明如何凭自己的资源，如何将规划的性质联系到人文的与自然的环境的特性，而可解决发展的问题。发扬自力更生的精神是“两条腿走路”这一政策的一个重要方面。

愈来愈明显的第四个要点是：中国强调非物质的激励，他们尝试尽量缩小最高与最低工资的差额及其他的物质奖励；同时极力强调“生活的品质”，强调发展“社会主义新人”。在资本主义社会，提高生产的主要刺激是物质刺激，如惠尔赖特所说：

最露骨地说，这是用物质“贿赂”个人使之出最大努力及取得必需的技能。在中国，这被当作“经济挂帅”，与共产党的风格背道而驰：他们相信这会产生不平等现象，过分强调竞争的价值。总之，他们认为这不适于中国的情况，因为它会加剧城乡生活标准的差异。所以拥护毛泽东思想的人强调“政治挂帅”，含义是发扬社会主义的道德。文化大革命的精神就在于此，即人的基本价值……

最后，中国人就在贬低物质刺激的重要性这一过程中，有意无意地提供了一个未来的远景，而这远比西方所提供的远景要实际得多。那些使得西方能有今日的富裕的条件，其中包括在过去及现在对世界的大量掠夺，今后都不会重演；如果我们以为新兴国家的人民应该采纳我们的生活方式，以为他们能达到我们的财富水平，这是彻头彻尾的谎言或是毫不负责的天真。这些国家所需要的发展是：要有足够的食物使每一个国民能填饱肚子，并能用上他们的全部劳动力——这意味着无数高密度的聚居点，生产自己的粮食，农闲时经营小工厂，再加上为数有限的大型资金集中的现代工业中心。中国在这些事物上的经验很重要，但更重要的是他们很现实地接受一点，即他们最高的目标是朴实无华的生活水平……无人富有，也无人挨饿。牺牲中国本国的或世界社会中其他地区的人类同胞以致富，在他们的想法或计划中根本不存在；如果能从我和中国许多地区的农民、工人和知识分子的交判断，这种人类同胞感是个强大的动力。

以上是现代中国社会的一些重要主题。象罗伯特·吉莱恩所说，中国人可从容不迫地“走他们自己的道路，不用理会旁人的议长论短”。

《东京新闻》报道

《田中大平两派干部聚会，对首相表示不满》

【本刊讯】日本《东京新闻》三月二十六日刊登一条消息，题目是《田中大平两派干部聚会，对首相的态度表示强烈不满》。摘要如下：

自民党的田中、大平两个非主流派的主要干部，于二十五日在东京秘密聚会，就当前的各项悬案交换了意见。据与会者说，在这天的意见交换中，两派就现在由修改党章调查会所进行的修改总裁公选章程和围绕三木首相对这个问题的态度提出了很多异议和疑问。为应付今后的一切事态，再次确定今后仍要进一步密切两派的关系，并继续加强

意见的交换。关于这天的聚会，两派都认为，完全是为了党的前进而交换意见，没有其它意思。但是，从去年年底政情变化以后，在党内占绝对多数的两派的主要干部聚集一堂，这还是第一次。围绕着处理各项悬案，首相和党内政局将会产生微妙的影响。

从两派的西村、铃木两人决定出席这次聚会来看，党内也有人认为是非主流派根据党内外的现状，点燃了卷土重来的烽火。一再加上田中前首相平藏相的动向，将引起党内前首相

《每日新闻》报道

《本报舆论调查，支持三木内阁的占百分之三十九》

【本刊讯】日本《每日新闻》三月二十九日刊登一条消息，题目是《本报舆论调查，支持三木内阁的占百分之三十九，比成立时下降百分之八》。摘要如下：

三木内阁的支持率从去年十一月成立时的百分之四十七下降到百分之三十九，不支持率则从百分之十二上升到十九。

了百分之二十。这是每日新闻社从七日起对三千名有选举权的男子和妇女进行三天全国舆论调查的结果。除此之外，还对成为统一地方选举的背景的一般政治形势和居民自治意识等作了调查。国民对物价和萧条对策的要求和愤怒，在各阶层都极高涨。百分之八十的人都程度不等地对现在的政治表示不满。

《读卖新闻》报道《外相强调

反对霸权条款，从宪法上讲也有困难》

【本刊讯】日本《读卖新闻》四月四日刊登一则消息，题目是《在日中和平友好条约的问题上，外相强调了反对霸权条款写进去》的理由。他说：

霸权条款从宪法上来讲也是困难的。摘要如下：

宫泽外相三日前在众议院内阁委员会上，在谈到关于把第三国的霸权条款写进日中和平友好条约的问题时，列举了几点反对的理由。日本从宪法的原则来讲，也有困难。作为日本政府的立场，从来没有这样明确地表明过态度。这是宫泽在回答社会党国会议员大出俊的质询时讲的。

迄今为止，政府作为不同意写进第三国的霸权条款，主要是举出了下述理由：对于双边条约来说，是少见宫泽外相的发言内容如下：

一、霸权问题与美苏两个超级大国有密切关系。过去，中国明确地讲过美国帝国主义，这是不很久以前的事情。现在，中国在用帝国主义霸权一词的词句时，想的是哪一个国家呢？我们一听便知，但是，将来是否也是如此呢？仅从现状来判断，在国际间长期受约束的两国条约里写上它，是不适宜的。

二、中国的意见可能是说，如果用武力进行排除，但是，我国从宪法的原则上讲，不能采取这样的立场。

三、我国是以睦邻友好为外交方针的。霸权问题从双边的友好条约的原意或国际惯例来说，都是没有前例的。因此，很可能被第三国认为我国有特定的意图。

【本刊讯】香港《七十年代》杂志一九七五年四月号刊登齐辛写的一篇书刊介绍，介绍新西兰惠灵顿市维多利亚大学地理系教授布坎南写的名为《中国大地的变迁》一本书，摘要转载如下：

《中国大地的变迁》是一部关于中国地理的著作。详尽的资料和生动的叙述，使它兼备学术性与可读性的特点。

全书共分十五章，全面介绍中国历史上对土地的开拓，地理面貌，过去的落后和今天的发展，今天的社会组织，农业、工业、交通运输、资源、人口、民族等等各方面的情况，包罗了关于中国的自然地理、经济地理和人文地理的广泛的知识。

作者基思·布坎南是新西兰惠灵顿市维多利亚大学的地理系教授。他为写作这本书，参考研究了二百多部有关的著作，作了长时间的研究，并在一九五八年、一九六四年和一九六六年三次到中国进行广泛的实地视察，和他的研究结果相核对。本书具有相当高的学术价值。

但同时，本书又是一本颇受一般读者欢迎的了解中国的读物，它写得绝不枯燥。作者对中国地理知识的叙述，是生动而富于感情的。而且全书各章，并不是知识、数字的罗列，而是围绕着一个中心，一气呵成的。这个中心，就是从人与大地的关系去认识中国地貌的变迁。作者以此作为认识中国人民、土地、山河、经济、资源等地理情况的钥匙，和认识中国过去、现在、将来的发展的钥匙。使人们读后，既能掌握全面的知识，又留有深刻的印象。

要全面介绍本书的内容，在短短的篇幅内是不可能的。这里仅选录本书最后一章“总结”中的最后几段，希望读者们从这一斑进而去窥全豹吧。

总 结

首先是人民政府在一九四九年建立政权之后，立即对中国土地进行大规模的重新勘探。这勘探已改变了我们对中国资源蕴藏量的许多老观念。它证明中国有主要的矿物资源，足可使它发展成工业大国，它也显示出许多使农业发展受限制的因素，如果还未完全克服，可能大为减轻，它也开始使中国七亿人民的智慧所具有的巨大的，而在过去却多是潜伏着的能量释放出来。这一智慧的解放也许是当代历史中最重要的个别大

香港《七十年代》刊登书刊介绍

《中国大地的变迁》

事，将决定本世纪最后三十年的发展。

这种对资源的重新勘探并不是政治获得解放后的必然产物，这可由大多数新兴国家的情况证明。中国的例子说明打破旧结构的枷锁是多么重要；最明显不过的是农业部门，在彻底摧毁旧土地制度之后建立一个新的制度，将农民与新社会的结构结合起来，这是使真正的农业走上轨道的唯一办法。中国的例子又说明鞠躬尽瘁与坚决不移的领导精神的重要性；提供这种领导的首先是中国共产党及经过长期革命斗争锻炼的核心干部，接着是新训练的干部，对于他们的培养，中国人曾给予高度重视。

第二，正如雷内·杜蒙所强调，中华人民共和国是唯一几乎全靠自己资源而开始了“经济起飞”过程的“不发达”国家。今天它无外债，有满意的外贸平衡，及连续的高比例的基本投资，这些特色使中国几乎是世界诸大国中的特例。它达到今日的地位，是靠灵活的规划政策，愈来愈实际地承认错误，也纠正得愈来愈彻底，并使用它的最丰富的资源——人力——以代替它所缺乏的资金和生产资料。这个“化劳力为资金”的政策，是中国向其他新兴国家所提供的最重要的一课，特别是对于人口稠密的亚洲国家。在这些国家里，最可悲的一项特色是因社会所有各阶层的大规模失业与就业不足所造成的人类才能的浪费。在这个意义上又肯定了政治因素对于发展的重要性：只有在劳动力能有效地动员，只有在群众中献身于人民的意识能被唤醒之后，才能将庞大人口的沉重负担转变成进步的因素——而要做到这一切，就必须有广大的和受过高度训练的干部队伍。将中国与印度的农村发展计划作一比较，在这个意义上很有教育价值。

第三点我要强调的是中国成功地发展出一个“二元性”的经济，象他们所说的“两条腿走路”。这种将农业与工业的发展、新的与传统的技术、小型劳力集中的地方工业与大型资金集中的现代工业等，在一个发展中的经济中相结合的技术，确是中国规划者的重要成就。这个已被证明为特别适合中国条件的发展技术，无疑也能适用于有类似情况的其他新兴的国家。冈纳·迈达尔警告过新兴国家毫无批判地囫圇全吞西方很少理

性的经济理论的危险；对这些新兴国家，中国提供的不是一个蓝图，而是一个实例，说明如何凭自己的资源，如何将规划的性质联系到人文的与自然的环境的特性，而可解决发展的问题。发扬自力更生的精神是“两条腿走路”这一政策的一个重要方面。

愈来愈明显的第四个要点是：中国强调非物质的激励，他们尝试尽量缩小最高与最低工资的差额及其他的物质奖励；同时极力强调“生活的品质”，强调发展“社会主义新人”。在资本主义社会，提高生产的主要刺激是物质刺激，如惠尔赖特所说：

最露骨地说，这是用物质“贿赂”个人使之出最大努力及取得必需的技能。在中国，这被当作“经济挂帅”，与共产党的风格背道而驰：他们相信这会产生不平等现象，过分强调竞争的价值。总之，他们认为这不适于中国的情况，因为它会加剧城乡生活标准的差异。所以拥护毛泽东思想的人强调“政治挂帅”，含义是发扬社会主义的道德。文化大革命的精神就在于此，即人的基本价值……

最后，中国人就在贬低物质刺激的重要性这一过程中，有意无意地提供了一个未来的远景，而这远比西方所提供的远景要实际得多。那些使得西方能有今日的富裕的条件，其中包括在过去及现在对世界的大量掠夺，今后都不会重演；如果我们以为新兴国家的人民应该采纳我们的生活方式，以为他们能达到我们的财富水平，这是彻头彻尾的谎言或是毫不负责的天真。这些国家所需要的发展是：要有足够的食物使每一个国民能填饱肚子，并能用上他们的全部劳动力——这意味着无数高密度的聚居点，生产自己的粮食，农闲时经营小工厂，再加上为数有限的大型资金集中的现代工业中心。中国在这些事物上的经验很重要，但更重要的是他们很现实地接受一点，即他们最高的目标是朴实无华的生活水平……无人富有，也无人挨饿。牺牲中国本国的或世界社会中其他地区的人类同胞以致富，在他们的想法或计划中根本不存在；如果能从我和中国许多地区的农民、工人和知识分子的交判断，这种人类同胞感是个强大的动力。

以上是现代中国社会的一些重要主题。象罗伯特·吉莱恩所说，中国人可从容不迫地“走他们自己的道路，不用理会旁人的议长论短”。

《东京新闻》报道

《田中大平两派干部聚会，对首相表示不满》

【本刊讯】日本《东京新闻》三月二十六日刊登一条消息，题目是《田中大平两派干部聚会，对首相的态度表示强烈不满》。摘要如下：

自民党的田中大平两个非主流派的主要干部，于二十五日在东京秘密聚会，就当前的各项悬案交换了意见。据与会者说，在这天的意见交换中，两派就现在由修改党章调查会所进行的修改总裁公选章程和围绕三木首相对这个问题的态度提出了很多异议和疑问。为应付今后的一切事态，再次确定今后仍要进一步密切两派的关系，并继续加强

《每日新闻》报道

《本报舆论调查，支持三木内阁的占百分之三十九》

【本刊讯】日本《每日新闻》三月二十九日刊登一条消息，题目是《本报舆论调查，支持三木内阁的占百分之三十九，比成立时下降百分之八》。摘要如下：

三木内阁的支持率从去年十一月成立时的百分之四十七下降到百分之三十九，不支持率则从百分之十二上升到百分之二十一。

本报舆论调查，支持三木内阁的占百分之三十九，比成立时下降百分之八。摘要如下：

三木内阁的支持率从去年十一月成立时的百分之四十七下降到百分之三十九，不支持率则从百分之十二上升到百分之二十一。

《读卖新闻》报道《外相强调

反对霸权条款，从宪法上讲也有困难》

【本刊讯】日本《读卖新闻》四月四日刊登一则消息，题目是《在日中和平友好条约的问题上，外相强调了反对霸权条款写入进去的理由》。他说：

把霸权条款写入进去的理由，他说：霸权条款从宪法上来讲也是困难的。摘要如下：

宫泽外相三日前在众议院内阁委员会上，在谈到关于把第三国的霸权条款写入日中和平友好条约的问题时，列举了几点反对的理由。日本从宪法的原则来讲，也有困难。作为日本政府的立场，从来没有这样明确地表明过态度。这是宫泽外相在回答社会党国会议员大出俊的质询时讲的。

迄今为止，政府作为不同意写入第三国的霸权条款，主要是举出了下述理由：对于双边条约来说，是少见宫泽外相的发言内容如下：

一、霸权问题与美苏两个超级大国有密切关系。过去，中国明确地讲过美国帝国主义是不很久以前的事。现在，中国在用帝国主义霸权一词的词句时，想的是哪一个国家呢？我们一听便知，但是，将来是否也是如此呢？仅从现状来判断，在国际间长期受约束的两国条约里写上它，是不适宜的。

二、中国的意见可能是说，如果用武力进行排除，但是，我国从宪法的原则上讲，不能采取这样的立场。

三、我国是以睦邻友好为外交方针的。霸权问题从双边的友好条约的原意或国际惯例来说，都是没有前例的。因此，很可能被第三国认为我国有特定的意图。